

| FI |
|-----------|
|-----------|

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Lue nämä turvallisuusohjeet.
- Pidä nämä turvallisuusohjeet tallessa. Mikäli luovutat tuotteen toiselle käyttäjälle, luovuta tuotteen mukana aina myös nämä turvallisuusohjeet.
- Noudata kaikkia varoituksia.
- Noudata kaikkia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta veden läheisyydessä.
- Puhdista tuote ainoastaan kuivalla ja pehmeällä liinalla.
- Älä peitä tuuletusaukkoja. Tuote on sijoitettava paikalleen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Älä sijoita tuotetta lämmönlähteiden läheisyyteen. Tällaisia lämmönlähteitä voivat olla lämpöpatterit, uunit tai muut lämpöä tuottavat laitteet (esimerkiksi vahvistimet).
- Huolehdi siitä, että kukaan ei voi astua verkkokaapelin päälle. Varmista myös, että kaapeli ei jää puristuksiin, varsinkaan verkkopistokkeen ja pistorasian kohdalta tai tuotteessa olevan kaapelin ulostuloaukon kohdalta.
- Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia lisätuotteita/varusteosia.

- Käytä tuotetta ainoastaan valmistajan suosittelemien tai tuotteen mukana myytävien vaunujen, hyllyjen, jalustojen, pidikkeiden tai pöytien yhteydessä. Jos tuote on sijoitettu vaunuun, siirrä vaunua erittäin varovasti, jotta loukkaantuminen ja vaunun kaatuminen on mahdollista välttää.

- Erota tuote sähköverkosta ukonilmalla tai tuotteen jäädessä pitkään käyttämättömäksi.

- Jätä kaikki kunnostustyöt tehtävään pätevän huoltohenkilöstön suoritettaviksi. Tuote on korjattava aina, kun tuote on vaurioitunut. Vaurioitumisella tarkoitetaan tässä myös esimerkiksi verkkokaapelin vaurioitumista, nesteiden tai esineiden kulkeutumista tuotteen sisään, tuotteen altistumista sateelle tai kosteudelle, tuotteen toimimista virheellisesti tai tuotteen putoamisesta aiheutuvia vaurioita.

- Irrota laite sähköverkosta vetämällä pistoke irti pistorasias-ta.

- VAROITUS: Älä altista tuotetta roiskuvalle tai tippuvalle vedelle. Seurauksena voi olla muutoin tulipalo tai sähköisku.

- Laitteeseen ei saa päästä vesipisaroita tai roiskuvaa vettä. Laitteen päälle ei saa sijoittaa vedellä täytettyjä astioita (esim. maljakoita).

- Varmista, että virtajohdon pistoke ja pistorasia ovat aina hyvässä kunnossa ja helposti saatavilla.

- Verkkolaitteen osalta on noudatettava seuraavia ohjeita:

- verkkolaitteen ja pistorasian on oltava hyvässä kunnossa ja helposti saatavilla,

- verkkolaitteen tulee olla yhdistetty ohjeiden mukaisesti seinäpistorasiaan,

- verkkolaitetta saa käyttää ainoastaan sallitulla lämpötila-alueella,

- verkkolaitetta ei saa peittää eikä myöskään jättää pitkäksi aikaa suoraan auringonpaisteeseen. Muutoin laitteen sisälle kerääntyy liikaa lämpöä.

- Verkkolaitteeseen on päästävä milloin tahansa nopeasti käsiksi, jotta ytetty laite voidaan irrottaa tarvittaessa nopeasti sähköverkosta.

- Älä koskaan yritä korjata verkkolaitetta itse. Koteloiden avaaminen tai poistaminen voi aiheuttaa vakavan sähköiskun. Lisäksi se aiheuttaa takuun raukeamisen.

Valmistajan vakuutukset

Takuu

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG myöntää tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun.

Tällä hetkellä voimassa olevat takuehdot voi katsoa internetistä (www.sennheiser.com) tai ne voi pyytää lähimmältä Sennheiser-edustajalta.

Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset

WEEE-direktiivi (2012/19/EU)



Ohjeet hävittämiseen

Tuotteeseen, (mahdolliseen) paristoon/akkuun ja/tai pakkaukseen sijoitettu ylliviivatuun jätetynnyrin merkki muistuttaa siitä, että kyseisiä tuotteita ei saa hävittää tavallisten talousjätteiden joukossa vaan että tuotteet on toimitettava käyttöikänsä lopussa hävitettäväiksi tällaisille tuotteille tarkoitettuihin erillisiin keräyspisteisiin. Hävitä pakkaus omassa maassasi sovellettavien lajitteelukäytäntöjen mukaisesti. Pakkauspainon väärin viiteellinen hävittäminen voi aiheuttaa vahingoittaa terveyttä ja ympäristöä.

Sähkö- ja elektroniikkaromun, (mahdollisten) paristojen/akkujen ja pakkausten erilliskeräyksen tarkoituksena on edistää materiaalien uusiokäyttöä ja kierrätystä samoin kuin ehkäistä (esim. kyseisten tuotteiden sisältämien mahdollisesti vaarallisten aineiden vuoksi) terveydelle ja ympäristölle aiheutuvat kielteiset vaikutukset. Toiminta sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot/akut käyttöikänsä lopussa kierrätettäväiksi. Näin tuotteiden sisältämät arvokkaat materiaalit on mahdollista hyödyntää ja ympäristön roskaantuminen on toisaalta mahdollista välttää.

Jos paristot/akut on mahdollista poistaa ehjinä tuotteesta, nämä on toimitettava erillisinä hävitettäväiksi (ohjeet paristojen/akkujen turvallisesta poistamisesta tuotteen käyttöohjeessa). Käsittele erityisen varovasti litiumia sisältäviä paristoja/akkuja, sillä näihin liittyy erityisiä riskejä (esim. nappiparistoista aiheutuva palovaara ja nieläisemisen vaara). Vähennä paristojen käytöstä aiheutuvaä jätteiden määrää niin paljon kuin mahdollista käyttämällä joka paristoja, joiden käyttöikä on pitkä, tai ladattavia akkuja.

Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä saat kotikuntasi viranomaisilta, kunnallisista keräyspisteistä tai Sennheiser-jälleenmyyjältä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet voi palauttaa myös tällaisten tuotteiden takaisinottoon velvollisille myyjille. Näin

huolehdi osalasi elinympäristömme ja ihmisten terveyden suojelemisesta.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta

- RoHS-direktiivi (2011/65/EU)
- EMC-direktiivi (2014/30/EU)
- Pienjännitedirektiivi (2014/35/EU)

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

www.sennheiser.com/download

RU




Важные указания по безопасности

- Прочтите инструкцию по безопасности.
- Сохраните ее. Всегда передавайте изделие другим пользователям вместе с инструкцией по безопасности.
- Обращайте внимание на все предупреждения.
- Следуйте всем инструкциям.
- Не используйте изделие вблизи воды.
- Очищайте изделие только сухой тряпкой.
- Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Установка должна выполняться в соответствии с указаниями производителя.
- Не устанавливайте изделие вблизи источников тепла, например радиаторов, печей и других устройств (включая усилители), выделяющих тепло.
- Не наступите на него. Примите меры во избежание защемления кабеля, особенно возле сетевой вилки и розетки, а также возле точки выхода кабеля из устройства.
- Используйте только дополнительные изделия и аксессуары, рекомендованные производителем.
- Используйте изделие только с тележками, полками, штативами, креплениями или столами, которые рекомендованы производителем или продаются вместе с изделием. При использовании тележки предельно осторожно перемещайте ее вместе с изделием, чтобы не допустить травм и опрокидывания тележки.
- Отсоединяйте изделие от сети во время грозы и перед длительными перерывами в использовании.
- Все ремонтные работы поручайте только квалифицированному сервисному персоналу. Изделие подлежит ремонту при повреждении самого изделия или кабеля питания, при попадании внутрь изделия жидкостей или посторонних объектов, после падения и нахождения во влажной среде, например под дождем, а также в случае неправильного функционирования.
- Для отсоединения устройства от сети необходимо извлечь сетевую вилку из розетки.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Изделие не защищено ни от брызг, ни от капель воды. Существует опасность пожара или поражения электрическим током.
- На устройство не должны попадать капли или брызги воды. Запрещается устанавливать на устройство емкости, заполненные водой (например, вазы).
- Убедитесь, что вилка шнура питания и розетка всегда в хорошем состоянии и легко доступны.
- Блок питания:
 - и розетка должны быть в хорошем состоянии и легко доступны;
 - должен быть вставлен в настенную розетку задежащим образом;
 - разрешено использовать только в пределах допустимого диапазона температур;
 - нельзя накрывать или подвергать воздействию солнечных лучей в течение длительного времени во избежание аккумуляция тепла.
- Блок питания всегда должен быть легкодоступным, чтобы подсоединенное устройство можно было быстро отключить от сети.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать блок питания. При вскрытии или снятии корпусов существует опасность поражения электрическим током. Кроме того, это ведет к аннулированию гарантии.

Заявления изготовителя

Гарантия

Компания Sennheiser electronic GmbH & Co. KG предоставляет гарантию на данные изделия сроком 24 месяца. Действующие условия предоставления гарантии можно узнать на сайте www.sennheiser.com или у дистрибьютора компании Sennheiser.

| | |
|---|---|
| Изделие соответствует требованиям следующих нормативных актов |  |
| Директива WEEE (2012/19/EC) |  |
| Указания относительно утилизации |  |

Значок в виде зачеркнутого мусорного контейнера на изделии, батарееке/аккумуляторе (если применимо) и/или на упаковке указывает на то, что соответствующие изделие нельзя выбрасывать с бытовыми отходами, а следует утилизировать отдельно по истечении срока их службы. При утилизации упаковки соблюдайте предписания своей страны относительно сортировки отходов. Ненадлежащая утилизация упаковочных материалов может нанести вред вашему здоровью и окружающей среде.

Целью раздельного сбора пришедших в негодность электроприборов и электронных устройств, батареек/аккумуляторов (если применимо) и упаковки является стимулирование повторного использования и переработки, а также

• «Использование негативного воздействия на ваше здоровье и окружающую среду, например, вследствие высвобождения потенциально опасных веществ, содержащихся в изделиях. Сдавайте электроприборы, электронные устройства, батарейки и аккумуляторы, отслужившие свой срок, на переработку для повторного использования материялов, из которых они изготовлены, и предотвращения загрязнения окружающей среды.

Если батарейки/аккумуляторы можно извлечь из устройства, не разрушая его, вы обязаны сдать их на утилизацию отдельно (указания по безопасному извлечению батареек/аккумуляторов см. инструкции по эксплуатации изделия). Соблюдайте особую осторожность с батарейками/аккумуляторами, содержащими литий, поскольку с ними связаны особые риски, например опасность возгорания и/или опасность проглатывания для миниатюрных элементов питания. Предотвращайте попадание батареек в отходы, насколько это возможно: используйте батарейки с увеличенным ресурсом или аккумуляторы.

Дополнительные сведения об утилизации этих изделий можно получить в муниципальных органах, местных пунктах приема вторсырья и у партнеров Sennheiser в вашем регионе. Электроприборы или электронные устройства можно также возвращать дистрибьюторам, которые берут на себя обязательство по обратной приемке. Соблюдая эти указания, вы делаете важный вклад в сохранение окружающей среды и защиту здоровья окружающих вас людей.

EC декларация соответствия

- Директива RoHS (2011/65/EC)
- Директива по ЭМС (2014/30/EC)
- Директива по низковольтному оборудованию (2014/35/EC)

Полный текст заявления о соответствии стандартам EC можно найти в интернете по адресу:

www.sennheiser.com/download

ZH

重要安全提示

- 请阅读本安全提示。
- 请妥善保管本安全提示。将本产品交给他人使用时必须附带本安全提示。
- 注意所有警告提示。
- 遵守所有操作提示。
- 不要在靠近水的地方使用本产品。
- 只允许用干布清洁产品。
- 不得盖住通风孔。必须按照制造商的说明进行安装。
- 勿将本产品放置在热源附近，如散热器、烤箱或其它装置 (包括扩音器) 等。
- 请确保电源线不会被踩到或受到挤压，特别是不要从插头、插座和产品的等重要部位踏过。
- 使用制造商推荐的配套产品/配件。
- 本产品只能与制造商推荐的或与产品配套出售的手推车、支架、三脚架、托架或底座共同使用。使用手推车时，必须格外小心地移动推车与产品，以避免人员受伤及手推车翻倒。
- 在风暴雷雨时或长期未使用时断开产品的电源。
- 所有维修工作必须由具有专门资质的服务人员进行。当本产品受到任何形式的损害，当电源线受损，当液体或者异物渗入到产品内或产品受到雨淋或湿气侵入，当产品不能正常工作或者关闭时，必须执行保养工作。
- 通过从电网拔出电源插头断开设备。
- 警告：不要将产品暴露在有溅水或滴水的环境中。有火灾或触电的危险。
- 在设备上必须达到无滴水或溅水。不得将盛有水的容器 (如花瓶) 放在设备上。
- 确保电源线插头和插座始终处于良好状态，并且易于取用。
- 电源适配器
 - 并且插座必须处于良好状态并且易于取用，
 - 必须按照规定插在壁式插座中，
 - 仅可在允许的温度范围内运行，
 - 不得长时间被覆盖或受到阳光直射，避免造成过热。
- 必须能随时拔出电源适配器，中断设备电源。
- 不可自行尝试修理电源适配器。打开或拆除外壳，可能导致触电危险，且质量保证失效。

制造商声明

保修

森海塞尔电子有限公司 (Sennheiser electronic GmbH & Co. KG) 为产品提供 24 个月的保修服务。

有关目前适用的质保条件，请参阅我司网站 www.sennheiser.com 或联系当地森海塞尔合作伙伴。

TW

安全注意事項

- 請閱讀本安全注意事項。
- 請妥善保管本安全注意事項。將本产品交付予他人時，務必附上本安全注意事項。
- 請注意所有警告提示。
- 請依照所有說明。
- 請勿在水邊使用本機。
- 僅可以乾布清潔產品。
- 請勿堵塞任何通風口。必須依照製造商的說明進行安裝。
- 請勿將本产品置於輻射式採暖器、火爐或其它類似儀器 (包括揚聲器) 等產生熱量的熱源附近。
- 請務必注意確保：電源線不會被人踩踏到且不會被壓壞，尤其是電源插頭、插座以及產品上的接線點位置處。

• 僅使用製造商推薦的附屬產品/附屬零件。

- 請僅將本产品與製造商所建議使用或搭同本产品一起銷售的車載架、台架、三腳架、支架或書桌組合使用。使用車載架時，請格外小心地將其與本产品一同推動，以免發生損壞或車載架傾翻。
- 有雷陣雨或長時間未使用產品時，請切斷產品的電源。
- 所有維護工作只能由具有專業資質的服務人員執行。本产品出現任何損壞時，必須進行修理，例如電源線損壞、液體或物體進入本产品、產品淋雨或濕氣侵入，功能出現故障或跌落時。
- 拔下變壓器插頭，可將設備斷電。
- 警告：請勿將本产品置於噴水或滴水環境中。以免引發火災或電擊的危險。
- 不可讓水滴在或灑在設備上。不可將裝有水的容器 (如花瓶) 放在設備上。
- 確保電源線插頭和插座始終處於良好狀態，並且易於取用。
- 變壓器- 必須保持狀態完好且便於操作，
 - 並且插座必須處於良好狀態，並且易於取用，
 - 僅可在允許的溫度範圍內運作，
 - 不得長時間被覆蓋或受到陽光直射，
 - 避免造成過熱。
- 必須保證可隨時操作變壓器，以便順利中斷連接設備的電源。
- 不可自行嘗試修理變壓器。打開或拆除外殼可能會導致觸電危險，而且保固將失效。

廠商聲明

保固

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG 為此產品提供兩年(24 個月)。

請前往本公司網站 (www.sennheiser.com) 瞭解目前有效的保固條件，或洽詢銷售此產品的 Sennheiser 經銷商。

KO

중요한 안전 지침

- 이 안전 지침을 읽으십시오.
- 이 안전 지침을 보관하십시오. 다른 사용자에게 제품을 양도할 때 반드시 이 안전 지침도 함께 양도하십시오.
- 모든 경고에 유의하십시오.
- 모든 지시 사항을 따르십시오.
- 물기가 있는 곳에서 본 제품을 사용하지 마십시오.
- 제품을 청소할 때는 마른 천만을 사용해야 합니다.
- 통풍구를 막지 마십시오. 제조사의 지침에 따라 장치를 설치해야 합니다.
- 이 제품을 라디오테러나 오븐과 같은 열원 또는 열을 발생시키는 다른 장치들(부스터 포함) 근처에 설치하지 마십시오.
- 전원 케이블을 밟지 않도록 주의하고, 특히 전원 플러그, 콘센트 및 제품에서 나오는 지점이 압착되지 않도록 주의하십시오.
- 제조사에서 권장하는 추가 제품/액세서리만을 사용하십시오.
- 이 제품은 제조사에서 권장하였거나 제품과 함께 판매하는 카드, 래크, 스탠드, 홀더 또는 테이블과만 함께 사용해야 합니다. 카드를 이용할 때는 부상을 방지하고 카드가 넘어지지 않도록 최대한 주의하여 제품을 붙잡고 카드를 미십시오.
- 번개가 치거나 제품을 장기간 사용하지 않을 경우 제품을 전원에서 분리하십시오.
- 모든 수리는 자격이 있는 서비스기사에게 맡기십시오. 제품이 어떤 식으로든 손상된 경우, 예를 들어 전원 케이블이 손상된 경우, 액체 또는 이물질이 제품에 들어간 경우, 제품이 빗물 또는 습기에 노출된 경우, 제품의 기능에 이상이 있거나 또는 떨어진 경우에는 반드시 수리해야 합니다.
- 이 장치는 전원에서 전원 플러그를 뽑아서 분리해야 합니다.
- 경고: 제품이 분무수나 물방울에 노출되지 않도록 하십시오. 화재나 감전의 위험이 있습니다.
- 장치에 물방울이 떨어지거나 분무수가 닿지 않도록 하십시오. 물이 담긴 용기(예: 꽃병)를 장치 위에 놓아서는 안 됩니다.
- 전원 코드와 콘센트가 항상 상태가 양호하고 접근 가능한지 확인하십시오.
- 전원 공급 장치는
 - 전원 공급 장치와 소켓은 상태가 양호하고 쉽게 접근 할 수 있어야 합니다
 - 규정에 따라 벽면 콘센트에 연결되어 있어야 합니다.
 - 허용 온도 범위에서만 작동할 수 있습니다.
- 열이 발생하지 않도록 장기간 떨어두거나 직사 광선에 노출되어서는 안 됩니다.
- 항상 전원 공급 장치에 접근할 수 있어, 연결된 제품을 쉽게 전원에서 분리할 수 있어야 합니다.
- 전원 공급 장치 자체를 수리하려고 하지 마십시오. 하우징을 열거나 제거할 때 위험한 전압에 노출될 수 있습니다. 또한 보증이 무효화됩니다.

제조사 선언







보증

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG는 이 제품에 대해 24개월 보증을 제공합니다.

최신 보증 조건에 대해서는 당사의 웹사이트 www.sennheiser.com을 방문하거나 Sennheiser 파트너에게 문의하십시오.

| SPECIFICATIONS | |
|------------------------------|-----------------------------------|
| Input voltage | 100 - 240 V AC |
| Input frequency range | 50 - 60 Hz |
| Output voltage | 12 V DC |
| Output current | max. 1 A |
| Stand-by power consumption | max. 75 mW, no load |
| Energy efficiency level | DoE Level VI, COC V5 Tier 2 |
| Temperature range operation: | 0 °C to 40 °C (32 °F to 104 °F) |
| storage | -40°C to 85 °C (-40 °F to 185 °F) |
| Relative humidity | max. 90 % |
| Dimensions | approx. 72 x 45 x 32 mm |
| Weight | approx. 280 g |
| Cable length | approx. 1.7 m DC cable |

COMPLIANCE

| | |
|-----------------------|--|
| Europe |  |
| UK |  |
| USA/Canada |  |
| Australia/New Zealand |  |
| Russia |  |
| Mexico |  |
| Vietnam | Kể từ ngày 1 tháng 12 năm 2012, các sản phẩm được sản xuất bởi Sennheiser tuân thủ Thông tư 30/2011/TT-BCT quy định về giới hạn cho phép đối với một số chất độc hại trong các sản phẩm điện và điện tử. |